



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges  
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

សៀវភៅចុះបញ្ជីឧទ្ធរណ៍

Record of Appeals  
Registre des appels

The year two thousand ten, the month of October, the twenty seventh day, at two in the afternoon, We, SOM Ratana and Ham Hel, Greffier of the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers,

Received the Notice of appeal from the Civil Party lawyers LOR Chunthy and Lyma NGUYEN, Against the Order on Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Phnom Penh, dated 06 September 2010, and notified on September 07, 2010 .

<b>ឯកសារដើម</b>	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
28 / 10 / 2010	
ម៉ោង (Time/Heure):	
14:00	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	
Ratanak	



សោម រតនា

ហាម ហ៊ែល

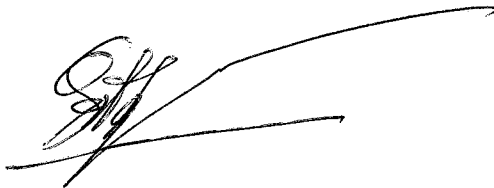
**NOTICE OF APPEAL**

**TO THE CO-INVESTIGATING JUDGES**

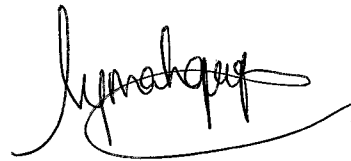
In accordance with the Pre-Trial Chamber's "Direction to Amend and Re-file 'Appeal Against Order on the Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Svay Rieng and Prey Veng Provinces'", dated 5 October 2010, Civil Party Co-Lawyers, Ms Lyma NGUYEN and Mr LOR Chunthy, hereby file a Notice of Appeal concerning the decision of the Co-Investigating Judges in the "Order on the Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Svay Rieng Province" (Order No. D409), dated 9 September 2010, and placed on the Case File on 10 September 2010. This appeal concerns the applications of D22/366 and D22/1717.

This Notice of Appeal complies with Internal Rule 75 (Notice of Appeal and Submissions on Appeal before the Pre-Trial Chamber).

Signed by Co-Lawyers for Civil Parties:



LOR Chunthy  
National Civil Party Co-Lawyer



Lyma NGUYEN  
International Civil Party Co-Lawyer

Date: 27/10/10

<b>ឯកសារដើម</b>
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): ..... 27 / 10 / 2010 .....
ម៉ោង (Time/Heure):..... 14:00 .....
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent charge du dossier: ..... Ratanak .....